

Uvek smo tu da vam pomognemo

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/welcome



D400

D405



Proširena korisnička dokumentacija

PHILIPS

Sadržaj

Srpski

1	Važna bezbednosna uputstva	3
2	Vaš telefon	4
	Sadržaj kutije	4
	Pregled telefona	5
	Pregled bazne stanice	6
	Prikaz ikona	6
3	Početak	8
	Povezivanje bazne stanice	8
	Umetnute priložene baterije	9
	Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	9
	Promena PIN koda za daljinski pristup	10
	Punjjenje baterije slušalice	10
	Provera nivoa napunjenoosti baterije	10
	Šta je režim pripravnosti?	11
	Provera snage signala	11
	Uključivanje ili isključivanje slušalice	11
4	Pozivi	12
	Obavljanje poziva	12
	Odgovaranje na poziv	12
	Završetak poziva	12
	Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika	13
	Isključivanje mikrofona	13
	Isključivanje/uključivanje zvučnika	13
	Obavljanje drugog poziva	13
	Odgovaranje na drugi poziv	13
	Prebacivanje između poziva	13
	Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	13
5	Unutrašnji i konferencijski pozivi	14
	Pozivanje druge slušalice	14
	Prebacivanje poziva	14
	Obavljanje konferencijskog poziva	14
6	Tekst i brojevi	16
	Unošenje teksta i brojeva	16
	Promena veličine slova	16
7	Imenik	17
	Prikaz imenika	17
	Pretraživanje podataka	17
	Pozivanje broja iz imenika	17
	Pristup imeniku u toku poziva	17
	Dodavanje podataka	17
	Uređivanje podataka	18
	Brisanje podataka	18
	Brisanje svih podataka	18
	Memorija sa direktnim pristupom	18
8	Evidencija poziva	19
	Tip liste poziva	19
	Prikaz podataka o pozivima	19
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	19
	Povratni poziv	20
	Brisanje svih podataka o pozivima	20
	Brisanje svih podataka o pozivima	20
9	Lista za ponovno biranje	21
	Prikaz podataka za ponovno biranje	21
	Ponovno biranje	21
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	21
	Brisanje podataka za ponovno biranje	21
	Brisanje svih podataka	21
10	Postavke telefona	22
	Podešavanja zvuka	22
	Podešavanje datuma i vremena	23
	režim ECO	23
	Režim ECO+	23
	Imenovanje slušalice	24
	Podešavanje jezika	24

11 Budilnik	25
Podešavanje alarma	25
Isključivanje alarma	25
12 Telefonska sekretarica	26
Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice	26
Podešavanje jezika telefonske sekretarice	26
Podešavanje režima odgovaranja na poziv	26
Obaveštenja	27
Dolazne poruke	28
Podešavanje kašnjenja poziva	29
Daljinski pristup	29
13 Usluge	31
Tip liste poziva	31
Automatska konferencija	31
Tip mreže	31
Automatski prefiks	31
Izbor trajanja ponovnog poziva	32
Režim biranja	32
Automatsko podešavanje sata	32
Registrovanje dodatnih slušalica	33
Poništavanje registracije slušalice	33
Net. usluga	33
Vraćanje podrazumevanih postavki	35
14 Tehnički podaci	36
15 Napomena	37
Izjava o usaglašenosti	37
Usklađenost sa GAP standardom	37
Usklađenost sa EMF standardima	37
Odlaganje starog proizvoda i baterija	37
16 Najčešća pitanja	39
17 Dodatak	41
Tabele za unos teksta i brojeva	41
18 Indeks	43

1 Važna bezbednosna uputstva

Srpski

Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.

- Aktiviranje opcije korišćenja bez ruku može iznenada povećati jačinu zvuka u slušalicu do veoma visokog nivoa: budite sigurni da se telefon ne nalazi veoma blizu vašeg uha.
- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.
- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da izlažete telefon grejanju niti direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.

Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar

Oprez

- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Baterije nemojte da odlaze u vatu.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dođu u kontakt sa telefonom. Može da dođe do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Koristite na mestu gde je temperatura uvek između 0°C i +40°C (relativna vlažnost do 90%).
- Skladište na mestu gde je temperatura uvek između -20°C i +45°C (relativna vlažnost do 95%).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperaturi.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.



Adapter za napajanje**



Kabl za liniju*



Garancija



Kratki korisnički priručnik

Napomena

- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl uključite u telefonsku utičnicu.

Savet

- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, kao i punjači i adapteri za napajanje.

Sadržaj kutije



Slušalica**



Bazna stanica (D400)

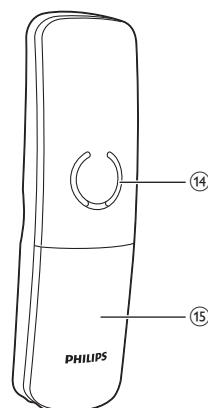
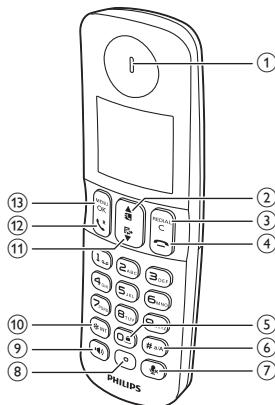


Bazna stanica (D405)



Punjač**

Pregled telefona



① Slušalica

② ☎

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje imeniku.

③ REDIAL/C

- Brisanje teksta ili cifre.
- Otkazivanje operacije.
- Pristupanje listi za ponovno biranje.

④ ☎

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

⑤ ☎

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastaturu u režimu pripravnosti.

6 # a/A

- Pritisnite i zadržite da biste uneli pauzu prilikom obavljanja poziva.
- Prelazak na velika/mala slova tokom uređivanja.

7 ☺

Isključivanje/uključivanje mikrofona.

8 Mikrofon

9 🔊

- Isključivanje/uključivanje zvučnika.
- Obavljanje i prijem poziva pomoću zvučnika.

10 *INT

- Pritisnite i zadržite da biste obavili poziv preko interkoma (samo za verziju sa više slušalica).
- Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim).

11 🔍

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utišavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje evidenciji poziva.

12 ☎

- Obavljanje i prijem poziva.
- Taster za ponovno pozivanje (Ova funkcija zavisi od mreže.)

⑬ MENU/OK

- Pristupanje glavnom meniju.
- Potvrđivanje izbora.
- Otvaranje menija sa opcijama.
- Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.

⑭ Zvučnik

⑮ Poklopac baterije

⑯ □

- Brisanje poruke koja se trenutno reprodukuje.
- Pritisnite i zadržite da biste izbrisali sve stare poruke.

⑰ ▶ / ▶▶

Pojačavanje/utišavanje zvuka iz zvučnika.

⑱ ▶◀ / ▶▶

Preskakanje unazad/unapred tokom reprodukcije.

⑲ ▶▶

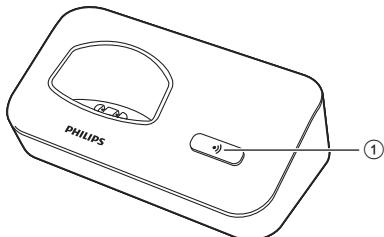
- Reprodukcija poruka.
- Zaustavljanje reprodukcije poruka.

⑳ ▶▶▶

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

Pregled bazne stanice

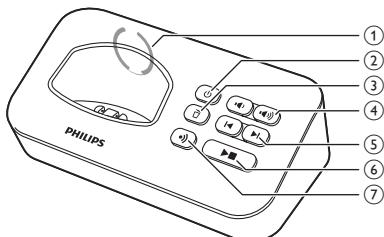
D400



① ⓘ

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

D405



① Zvučnik (zadnja strana bazne stанице)

② ⏪

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice.

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

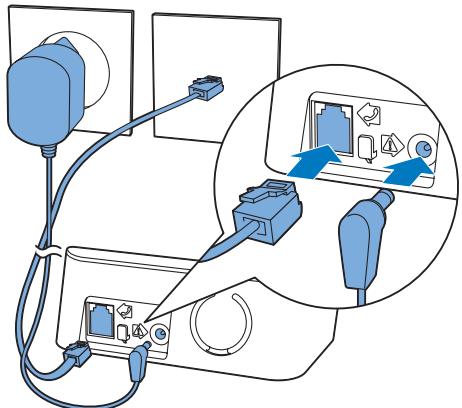
Ikona	Opis
■■■	Kada slušalica nije na baznoj stanicici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenošt baterije (od punog do niskog).
■■■■■	Kada je slušalica na baznoj stanicici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
□	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal.
■■■■■■■■	Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
■■■■■■■■■■	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stанице. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.

	Stalno svetli prilikom pregledanja odgovorenih dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.
	Treperi kada imate novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.
	Stalno svetli prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi prilikom dolaznog poziva. Stalno svetli tokom poziva.
	Zvučnik je uključen.
	Zvono je isključeno. Podešen je režim bez zvuka i trenutno je period kada je aktivan. (telefon ne zvoni).
	Telefonska sekretarica (samo D405): treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.
	Treperi kada postoji nova glasovna poruka. Stalno svetli kada su glasovne poruke već prikazane u evidenciji poziva. Ova ikona se ne prikazuje kada nema glasovnih poruka.
	Podešen je režim bez zvuka, ali trenutno nije period kada je aktivan.
	Alarm je aktiviran.
	Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.
	Aktiviran je režim ECO .
	Aktiviran je režim ECO+ .

3 Početak

! Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obvezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.



Povezivanje bazne stanice

! Upozorenje

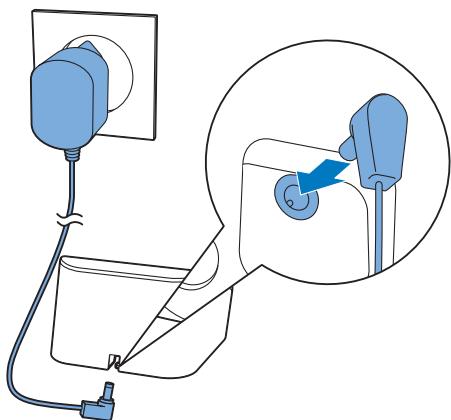
- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da voltaža napajanja odgovara volatži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.

= Napomena

- Ako na telefonskoj liniji imate pretplatu na uslugu širokopojasnog pristupa Internetu putem digitalne preplatničke linije (Digital Subscriber Line – DSL), između telefonskog kabla i utičnice obavezno instalirajte filter: Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipska pločica se nalazi na donjem delu bazne stанице.

3 Po jedan kraj adaptéra za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):

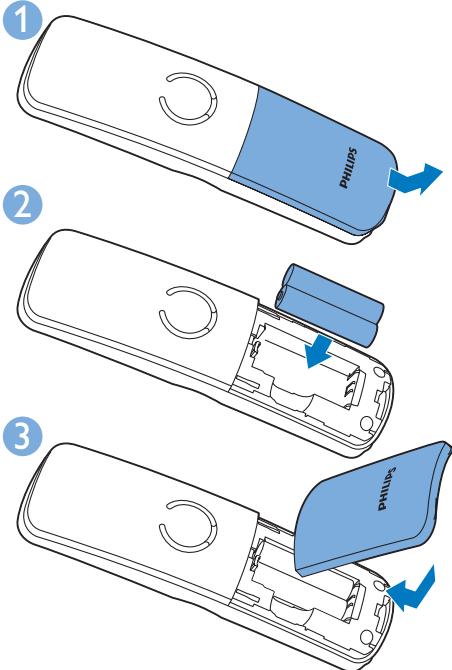
- ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice.
- zidnu utičnicu za napajanje.



- 1 Po jedan kraj adaptéra za napajanje priključite na:
- ulazni DC priključak sa zadnje strane bazne stанице;
 - zidnu utičnicu za napajanje.

- 2 Po jedan kraj kabla priključite na:
- telefonsku utičnicu sa zadnje strane bazne stанице;
 - telefonsku zidnu utičnicu.

Umetnute priložene baterije



! Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora toplote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.

≡ Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

! Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetići proizvod.

Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- Prilikom prve upotrebe telefona prikazće se poruka dobrodošlice.
- Pritisnite MENU/OK.

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

→ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.

≡ Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podešite datum i vreme.

Pratite sledeće korake da biste ponovo podešili jezik.

- Izaberite stavku [Post. tel.] > [Jezik], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

* Savet

- Da biste datum i vreme kasnije podešili, pritisnite taster REDIAL/C da biste preskočili ovu postavku.

- Pritisnite MENU/OK.
- Izaberite stavku [Post. tel.] > [Datum i vreme], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- 3** Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.
- 4** Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.
 - Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster / da biste izabrali **[am]** ili **[pm]** (zavisi od zemlje).
- 5** Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.

Promena PIN koda za daljinski pristup

Napomena

- Zadani PIN kôd za daljinski pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ga je zameniti da bi se obezbedila zaštita.

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[Sekretarica] > [Dalj. pristup] > [Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Unesite stari PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4** Unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5** Ponovo unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

Punjene baterije slušalice

Stavite slušalicu na baznu stanicu da biste napunili njenu bateriju. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.
↳ Baterije u slušalici će početi da se pune.

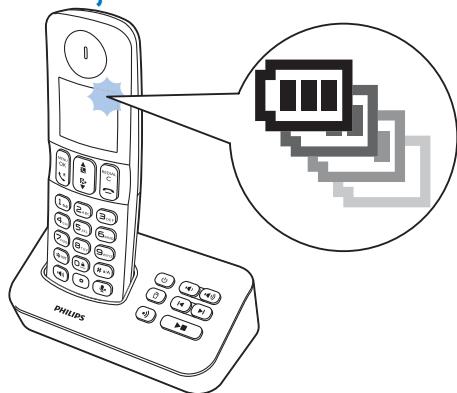
Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Možete da aktivirate/deaktivirate zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu (pogledajte 'Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu' na strani 22).

Telefon je sada spreman za korišćenje.

Provera nivoa napunjenosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije.

- Kada slušalica nije na baznoj stanciji, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak).
- Kada je slušalica na baznoj stanciji/ punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.
- Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispraznjena i potrebno ju je napuniti.

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Na ekranu u režimu pripravnosti prikazuje se naziv slušalice, broj slušalice, datum i vreme.

Provera snage signala

- Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice.
■ Što je više linija prikazano, bolja je veza.

- Proverite da li je slušalica povezana sa baznom stanicom pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispraznjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Napunite bateriju ili prenestite slušalicu bliže baznoj stanci.



Napomena

- Kada je uključeno ECO+, ne prikazuje se snaga signala.

Uključivanje ili isključivanje slušalice

Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

4 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva. (pogledajte 'Provera snage signala' na strani 11)

Obavljanje poziva

Poziv možete da obavite na neki od sledećih načina:

- Normalni poziv
- Poziv sa predbiranjem
- Poziv pomoću tastera za brzo biranje

Poziv možete da obavite i iz liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 21), imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 17) i evidencije poziva (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 20).

Normalni poziv

1 Pritisnite taster ili .

2 Birajte broj telefona.

- Broj se poziva.
- Prikazuje se trajanje poziva.

Poziv sa predbiranjem

1 Birajte broj telefona.

- Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **REDIAL/C.**
- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#^{PAUSE}/A**.

2 Pritisnite taster ili da biste obavili poziv.



Napomena

- Trajanje trenutnog poziva biće prikazano na tajmeru poziva.
- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je skoro ispražnjena ili se telefon nalazi skoro izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanicici.

Odgovaranje na poziv

Prilikom dolaznog poziva telefon zvoni. Pritisnite taster ili kako biste odgovorili na poziv.



Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.



Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.



Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazaće se poruka obaveštenja.

Isključivanje zvona za sve dolazne pozive

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster **REDIAL/C.**

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite .
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika

Pritisnite taster / da biste podesili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici/zvučnika je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Izključivanje mikrofona

- 1 Pritisnite taster u toku poziva.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazano [Bez tona].
 - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- 2 Pritisnite taster ponovo da biste izključili mikrofon.
 - ↳ Sada možete da komunicirate sa pozivacem.

Izključivanje/uključivanje zvučnika

Pritisnite .

Obavljanje drugog poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

- 1 Pritisnite taster u toku poziva.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekrani.

Odgovaranje na drugi poziv

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Kada periodično čujete tiki zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite taster i da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster i da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Pritisnite taster i .

- ↳ Trenutni poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima

Napomena

- Usluga zavisi od mreže i zemlje. Obratite se dobavljaču usluga u vezi dodatnih troškova.

Kada povežete dva poziva, pritisnite taster , a zatim .

- ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

Pozivanje druge slušalice

Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i držite taster *INT da biste pozvali drugu slušalicu.

- Pritisnite i držite taster *INT.
 - Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
 - Izabrana slušalica će zazvoniti.
- Pritisnite taster ↳ na izabranoj slušalici.
 - Uspostavljena je veza preko interkoma.
- Pritisnite taster REDIAL/C ili ⇤ da biste prekinuli ili završili poziv preko interkoma.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- Pritisnite i držite taster *INT.
 - Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.
- Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
 - Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite i držite taster *INT da biste se kretali između spoljašnjeg poziva i poziva preko interkoma.

Prebacivanje poziva

Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i zadržite taster *INT da biste poziv prebacili na drugu slušalicu.

- Pritisnite i držite taster *INT u toku poziva.
 - Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Pritisnite taster ⇤ kada druga strana odgovori na vaš poziv.
 - Poziv se sada prebacuje na izabranoj slušalici.

Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljnog poziva

- Pritisnite i držite *INT da biste započeli unutrašnji poziv.
 - Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
 - Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
 - Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.

- 2 Izaberite ili unesite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Izaberite **[Konferencija]**.
↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljnim pozivom i izabranom slušalicom.
- 5 Pritisnite taster  da biste završili konferencijski poziv.

Napomena

- Pritisnite taster  da biste se pridružili konferencijskoj vezi sa drugim telefonom koliko je opcija **[Servisi] > [Konferencija]** postavljeno na **[Aut.]**.

U toku konferencijskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite taster *_{INT} da biste spoljni poziv postavili na čekanje i vratili se na unutrašnji poziv.
↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Ponovo pritisnite i zadržite taster *_{INT} da biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.

Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite **REDIAL/C** da biste izbrisali znak. Pritisnite i zadržite **REDIAL/C** da biste izbrisali sve znakove. Pritisnite taster  i  da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.
- 3 Pritisnite taster  da biste dodali razmak.



Napomena

- Informacije o mapiranju tastera za znakove i brojeve potražite u pogлављу „Dodatak“.

Promena veličine slova

Unapred je definisano da je slovo svake reči u rečenici veliko, dok su ostalo mala slova. Pritisnite i zadržite taster  da biste promenili veličinu slova.

7 Imenik

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 100 podataka. Imeniku možete da pristupite preko slušalice. Svaki podatak može da sadrži ime od najviše 16 znakova i broj od najviše 24 cifre.

Postoje 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri **1_{ao}** i **2_{abc}**). U zavisnosti od zemlje u kojoj živate, tasteri **1_{ao}** i **2_{abc}** su unapred podešeni na broj gorovne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.

Prikaz imenika



Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- Pritisnite **¶** ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- Pritisnite **¶** ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite **¶** i **¶** da biste pregledali imenik.

Unošenje prvog znaka kontakta

- Pritisnite **¶** ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
↳ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- Pritisnite **¶** ili **MENU/OK** > **[Imenik]** > **[Prikaži]** da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt iz imenika.
- Pritisnite taster **¶** da biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite **[Imenik]**, a zatim ponovo pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste prikazali broj.

Dodavanje podataka



Napomena

- Ukoliko je memorija imenika puna, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Izbrisite neki podatak da biste dodali novi.
- Stari broj će u imeniku biti zamenjen novim brojem.

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[Imenik]** > **[Dodaj novo]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Unesite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

-
- 4** Unesite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **#⁰A** da biste uneli pauzu.
- Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste izbrisali znak.
- Pritisnite taster **↑ / ↓** da biste pomerili pokazivač nalevo ili nadesno.

Uređivanje podataka

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[Imenik] > [Izmeni]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4** Uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5** Uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje svih podataka

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[Imenik] > [Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3** Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Biće izbrisani svi zapisi (osim 2 zapisa memorije sa direktnim pristupom).

Memorija sa direktnim pristupom

Imate 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri 1 i 2). Da biste automatski birali sačuvani broj telefona, pritisnite i zadržite tastere u stanju pripravnosti.

U zavisnosti od zemlje, tasteri 1 i 2 unapred su podešeni na **[1_govor.pošta]** (broj govorne pošte) i **[2_info svc]** (broj usluga za informacije) vašeg dobavljača usluga, tim redosledom.

Brisanje podataka

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[Imenik] > [Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4** Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

8 Evidencija poziva

Srpski

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.

Vaš telefon može da skladišti najviše 50 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.

Napomena

- Proverite da li je broj na listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni pozivi.

Ikone	Opis
	Stalno svetli prilikom pregledanja odgovorenih dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi kada imate novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva. Stalno svetli prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.

Tip liste poziva

Možete da podesite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[Servisi] > [Tip lis. poz.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Prikaz podataka o pozivima

- Pritisnite .
→ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** i izaberite stavku **[Prikaži]** da biste dobili još dostupnih informacija.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- Pritisnite .
→ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[Spremi broj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Podatak je sačuvan.
- Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Povratni poziv

- 1 Pritisnite .
- 2 Izaberite podatak iz liste.
- 3 Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
 - ↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [**Obrisí**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
 - ↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku [**Obrisí sve**], a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Svi podaci su izbrisani.

9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 20 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

Pritisnite **REDIAL/C**.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Spremi broj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite stavku **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili **[Isključen]**.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Jačina zvona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 10 zvukova zvona.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ovlašavanja]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim bez zvuka

Možete da postavite telefon u režim bez zvuka i da omogućite da traje određeno vreme. Kada se uključi režim bez zvuka, telefon ne zvoni niti emituje alarne ili zvuk.



Napomena

- Kada pritisnete taster **•**) da biste pronašli slušalicu ili kada aktivirate alarm, telefon će emitovati alarm, čak i ako je aktiviran režim bez zvuka.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Tih rad]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uklj./isklj.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
- 4 Izaberite stavku **[Poč. i kraj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Podesite vreme, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳ Prikazaće se

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton tipke]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.

- 2 Izaberite stavku [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton prikluč.], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se emituje kada je baterija skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Sign. baterije], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog profila

Možete da podesite zvuk u slušalici pomoću jednog od 3 različita profila.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Post. tel.] > [Zvukovi] > [MySound], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite profil, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Informacije potražite u odeljku „Podešavanje datuma i vremena (pogledajte 'Podešavanje datuma i vremena' na strani 9)“.

režim ECO

Režim **ECO** smanjuje snagu emitovanja slušalice i bazne stанице tokom poziva ili kada je telefon u režimu pripravnosti.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Post. tel.] > [Eko. režim], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳ **ECO** se prikazuje u režimu pripravnosti.



Napomena

- Kada je režim **ECO** podešen na [Uključeno], domet veze između slušalice i bazne stанице može da bude smanjen.

Režim ECO+

Kada je aktiviran režim **ECO+**, eliminisatiće se zračenje slušalice i bazne stанице u režimu pripravnosti.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Post. tel.] > [ECO+ režim], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳ **ECO+** se prikazuje u režimu pripravnosti.



Napomena

- Proverite da li su sve slušalice registrovane sa baznom stanicom D400/D405 kako bi funkcija **ECO+** ispravno funkcionisala.
- Kada je aktiviran režim **ECO+**, skraćuje se vreme trajanja baterije u režimu pripravnosti. Razlog za to je taj što u režimu **ECO+** bazna stanica ne emituje nikakav signal; stoga slušalica češće mora da „osluškuje“ signale sa bazne stanice kako bi detektovala dolazne pozive i druge zahteve sa bazne stanice. Takođe se produžava vreme koje slušalici potrebno da pristupi funkcijama poput podešavanja poziva, evidencije poziva, pronalaženja i pregledanja imenika. Slušalica vas neće upozoriti na prekidanje veze u slučaju nestanka struje ili pomeranja van dometa.

U sledećoj tabeli je prikazan trenutni status ekrana slušalice sa različitim postavkama u režimu **ECO** i režimu **ECO+**.

Režim ECO	Režim ECO+	Ikona na ekranu slušalice
[Isključen]	[Isključen]	i su isključeni.
[Isključen]	[Uključeno]	će se prikazati samo nakon aktiviranja režima ECO+ tokom režima pripravnosti.
[Uključeno]	[Isključen]	Prikazće se .
[Uključeno]	[Uključeno]	će se prikazati, a promeniće se u kada se režim ECO+ aktivira u režimu pripravnosti.

Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da ima najviše 14 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti.

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Ime telefona]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, pritisnite taster **REDIAL/C.**
- Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje jezika

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Dostupni jezici razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Jezik]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

11 Budilnik

Vaš telefon ima ugrađeni budilnik. Proverite informacije u nastavku da biste podešili budilnik.

Podešavanje alarma

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Alarm]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Jednokratno]** ili **[Dnevno]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite vreme alarm-a, a zatim pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Alarm je podešen, a na ekranu se prikazuje .



Savet

- Pritisnite taster / da biste izabrali **[am]/[pm]** (zavisi od zemlje).

Isključivanje alarm-a

Kada alarm zazvoni

Pritisnite bilo koji taster za isključivanje alarm-a.

Pre nego što alarm zazvoni

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Alarm] > [Isključen]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

12 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno samo na modelu D405.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti daljinski i promeniti postavke pomoću menija telefonske sekretarice na slušalici.

Taster  na baznoj stanicu počinje da svetli kada je telefonska sekretarica uključena.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

Telefonsku sekretaricu možete da uključite/isključite pomoću bazne stanice ili slušalice.

Preko slušalice

- Pritisnite MENU/OK.
- Izaberite stavku [Sekretarica] > [Glas. odgovor], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Samo odgovor]/[Snimi i]/[Isključen], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Preko baze

Pritisnite taster  da biste uključili/isključili telefonsku sekretaricu u režimu pripravnosti.

Napomena

- Kada je telefonska sekretarica uključena, on će odgovoriti na dolazni poziv nakon određenog trajanja zvonjenja na osnovu postavke o kašnjenju.

Podešavanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- Pritisnite MENU/OK.
- Izaberite stavku [Sekretarica] > [Govorni jezik], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje režima odgovaranja na poziv

Možete podešiti telefonsku sekretaricu i izabrati da mogućnosti pozivaoci mogu da ostave poruku. Izaberite [Snimi i] ukoliko želite da pozivaoci ostave poruku. Izaberite stavku [Samo odgovor] ukoliko ne želite da pozivaoci ostave poruku.

- Pritisnite MENU/OK.
- Izaberite stavku [Sekretarica] > [Glas. odgovor], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite režim odgovaranja na poziv, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim [Samo odgovor].

Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica ima 2 prethodno snimljena obaveštenja: [Snimi i] i [Samo odgovor].

Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimite automatski će zameniti staro.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Sekretarica] > [Obaveštenje], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Samo odgovor] ili [Snimi i], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Snimi novo], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 5 Nakon zvučnog signala započnite snimanje i govorite blizu mikrofona.
- 6 Pritisnite taster MENU/OK da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.
↳ Možete da preslušate novo obaveštenje na slušalici.

Napomena

- Dok snimate obavest, vodite računa da govorite blizu mikrofona.

Preslušavanje obaveštenja

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Sekretarica] > [Obaveštenje], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Samo odgovor] ili [Snimi i], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Slušaj], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Možete da preslušate trenutno obaveštenje.

Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

Vraćanje podrazumevanog obaveštenja

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Sekretarica] > [Obaveštenje], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite [Snimi i] ili [Samo odgovor], a zatim pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Koristi zadano], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 5 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada primite novu poruku, trepereće indikator novih poruka na telefonskoj sekretarici, a na slušalici će biti prikazano obaveštenje.

Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozivalac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaocem.

Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim [Samo odgovor]. Izbrisite stare poruke da biste primili nove.

Preslušavanje dolaznih poruka

Uzadne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

Sa baze

- Da biste pokrenuli/zaustavili preslušavanje, pritisnite taster .
- Da biste podesili jačinu zvuka, pritisnite taster  / .
- Da biste reprodukovali prethodnu poruku, odnosno ponovo reprodukovali trenutnu poruku, pritisnite taster .
- Da biste reprodukovali sledeću poruku, pritisnite taster .
- Da biste izbrisali trenutnu poruku, pritisnite taster .

Napomena

- Izbrišane poruke ne mogu biti vraćene.

Sa slušalice

1 Pritisnite MENU/OK.

- 2 Izaberite stavku [Sekretarica] > [Slušaj], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukovati će se stara poruka.

- Pritisnite taster REDIAL/C da biste zaustavili reprodukciju.
- Pritisnite taster MENU/OK da biste ušli u meni sa opcijama.
- Pritisnite taster  /  da biste povećali/smanjili jačinu zvuka.

Brisanje dolaznih poruka

Sa baze

Pritisnite taster  tokom preslušavanja poruke.

↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Sa slušalice

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite MENU/OK da biste otvorili meni sa opcijama.
- 2 Izaberite stavku [Obriši], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- ↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Brisanje svih dolaznih poruka

Pritisnite i držite  na baznoj stanici u režimu pripravnosti.

↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Sa slušalice

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Sekretarica] > [Obriši sve], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite MENU/OK da biste potvrdili.
- ↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.



Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Aktiviranje i deaktiviranje daljinskog pristupa

Možete dozvoliti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[Sekretarica] > [Dalj. pristup]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[Uključi]/[Isključi]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Promena PIN koda

Više informacija potražite u delu „Promena PIN koda za daljinski pristup“ u odeljku „Početak rada“.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- Kada čujete obaveštenje, unesite # .
- Unesite PIN kôd.
→ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.



Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd pre nego što telefon prekine vezu.

- Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.



Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.

Podešavanje kašnjenja poziva

Možete podešiti koliko puta telefon treba da zazvoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[Sekretarica] > [Odgoda zvana]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.



Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvana postavite na režim **[Ušteda impulsa]**. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovoriće nakon što 5 puta zazvoni.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoću telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd.



Napomena

- PIN kôd za daljinski pristup je isti kao sistemski PIN kôd. Unapred podešen PIN je 0000.

Naredbe za daljinski pristup

Taster	Funkcija
1	Ponavljanje trenutne ili preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na narednu poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).
8	Zaustavljanje preslušavanja poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).

Ponašanje LED displeja na baznoj stanici

U tabeli su prikazani trenutno statusi za različito ponašanje LED displeja na baznoj stanicici.

LED displej	Status poruke
Stalno svetli	<ul style="list-style-type: none">Nemate novih poruka; memorija nije puna.Slušalica je uključena.Režim za pejdžing
Trepće	<ul style="list-style-type: none">Imate novu poruku; memorija nije puna.Dolazni poziv.Snimanje dolazne poruke/obaveštenja.Reprodukovanje poruke.Daljinski pristup / preslušavanje poruka pomoću slušalice.
Trepće (brzo)	<ul style="list-style-type: none">Nemate novih poruka; memorija je puna.Režim za registraciju

13 Usluge

Srpski

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Tip liste poziva

Možete da podešite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Servisi] > [Tip lis. poz.], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster .



Napomena

- Ova funkcija je dostupna samo za verzije sa više slušalica.

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Servisi] > [Konferencija], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Aut.]/[Isključen], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Tip mreže



Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države. Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite [Servisi] > [Tip mreže], zatim pritisnite MENU/OK.
- 3 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite taster MENU/OK.
↳ Postavka je sačuvana.

Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podešili u meniju. Na primer, možete podešiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.



Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 10 cifara. Prefiks može da ima najviše 10 cifara.
- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Podešavanje automatskog prefiksa

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [Servisi] > [Auto prefix], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

- 4** Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#**/**A**.
- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlažnim pozivima.
- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa * i #.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrani neku od 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[Servisi] > [Vreme pon. poz.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

Režim biranja

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[Servisi] > [Mod biranja]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsног biranja, pritisnite taster ***INT** tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Automatsko podešavanje sata

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se preplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Ova funkcija vrši automatsku sinhronizaciju datuma i vremena na telefonu sa javnom telefonskom mrežom (PSTN). Da b se obavljala sinhronizacija datuma, potrebno je da bude podešena tekuća godina.

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[Servisi] > [Autom. sat]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izbor **[Uklj.]/[Isklj.]**. Pritisnite **MENU/OK**.

↳ Postavka je sačuvana.

Registrovanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 telefona.

Automatska registracija

Dodatne slušalice istog modela moguće je automatski registrovati. Stavite neregistrovanu slušalicu na baznu stanicu.

- ↳ Slušalice automatski detektuju baznu stanicu i registriraju se.
- ↳ Registracija se obavlja za manje od 2 minuta. Bazna stanica će telefonu automatski dodeliti broj.

Ručna registracija

Ukoliko automatska registracija nije uspela, telefon registrujte ručno.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK** na telefonu.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Registrar]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite taster **•** na baznoj stanci i zadržite ga 5 sekundi.
- 4 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste napravili izmene. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili PIN.

Napomena

- Za modele sa telefonskom sekretaricom, oglasiće se zvučni signal za potvrdu.

- ↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.



Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom periodu, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Ponovite proceduru ukoliko registracija ne uspe.
- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Odjava]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite sistemski PIN. (Unapred podešen PIN je 0000). Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste uklonili broj.
- 4 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Registracija ove slušalice je poništena.



Savet

- Broj slušalice se prikazuje pored naziva u režimu pripravnosti.

Net. usluga

Net usluga zavisi od mreže i zemlje. Primenjuju se na modele sa podrškom za net uslugu. Za više informacija обратите se dobavljaču usluga.



Napomena

- Da bi net usluga pravilno radila, obezbedite da kodovi za aktiviranje i/ili deaktiviranje budu ispravno uneti.

Prosledi poziv

Možete da preusmerite svoje pozive na neki drugi telefon. Imate izbor od 3 opcije:

- **[Prosledi poziv]**: preusmeravanje svih dolaznih poziva na drugi telefon
- **[Pp zauzeto]**: preusmeravanje poziva kada je linija zauzeta.
- **[Pp ne javlja]**: preusmeravanje poziva kada nema odgovora na poziv.

Aktiviranje/deaktiviranje preusmeravanja poziva

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite **[Netw.services] > [Prosledi poziv]/[Pp zauzeto]/[Pp ne javlja]**.
- 3 Izaberite stavku **[Uključi]/[Isključi]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Unesite broj telefona.
↳ Postavka je sačuvana.

Uređivanje koda za aktiviranje/deaktiviranje

Možete da uredite prefiks i sufiks na kodovima za preusmeravanje poziva.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku **[Netw.services] > [Prosledi poziv]/[Pp zauzeto]/[Pp ne javlja]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Promeni kod]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK.
- 4 Možete da
 - Izaberete **[Aktivacija] > [Prefiks]/[Sufiks]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
 - Izaberite stavku **[Deaktivacija]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite kôd, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Uzvratni poziv

Možete da proverite poslednje neodgovorene pozive

Pozovite servisni centar za uzvratne pozive

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku **[Netw.services] > [Call back] > [Poziv]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Vaš poziv je unesen u servisni centar.

Uredite broj servisnog centra za uzvratni poziv

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku **[Netw.services] > [Call back] > [Postavke]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite broj, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Usluga uzvratnog poziva

Usluga uzvratnog poziva vam javlja kada je stranka koju ste pozivali, postala opet dostupna. Možete otkazati ovu uslugu iz menija nakon što ste je aktivirali putem dobavljača usluga.

Otkazivanje usluge uzvratnog poziva

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku **[Netw.services] > [Otk.uzv.poz.] > [Poziv]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Biće pozvan servisni centar radi otkazivanja opcije uzvratnog poziva.

Uredite broj servisa za otkazivanje uzvratnog poziva

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku **[Netw.services] > [Otk.uzv.poz.] > [Postavke]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- 3 Unesite ili uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Sakrivanje identiteta

Možete da sakrijete identitet pozivaoca.

Aktivirajte Neprikazivanje ID-a

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Netw.services] > [Withhold ID] > [Uključi]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Kada budete pozvali svoj kontakt, vaš ID se neće prikazati.

Uredite kod za neprikazivanje ID-a

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Netw.services] > [Withhold ID] > [Postavke]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete da vratite na fabričke vrednosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[Servisi] > [Resetuj]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Sve postavke su resetovane.

14 Tehnički podaci

- Punjač: 51 gram
76,85 x 70,05 x 42,35 mm (V x Š x D)

Opšte specifikacije i funkcije

- Vreme razgovora: 16 sati
- Vreme u stanju pripravnosti: 250 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 100 unosa
- Lista za ponovno biranje sa 20 unosa
- Evidencija poziva sa 50 unosa
- Telefonska sekretarica sa vremenom snimanja do 25 minuta
- Podržani standardi za identifikaciju pozivaoca: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V (550 mAh)

Adapter za napajanje

Postolje i punjač

- Philips: S003IV0600040, ulaz: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA
- Philips: SSW-1920EU-2, ulaz: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 200 mA, izlaz: 6 V DC, 500 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu mirovanja:
približno 0,70 W (D400), 0,75 W (D405)

Težina i dimenzije (D400)

- Slušalica: 127 grama
162,85 x 47,8 x 30,2 mm (V x Š x D)
- Baza: 95 grama
76,85 x 121,5 x 42,35 mm (V x Š x D)
- Punjač: 51 gram
76,85 x 70,05 x 42,35 mm (V x Š x D)

Težina i dimenzije (D405)

- Slušalica: 127 grama
162,85 x 47,8 x 30,2 mm (V x Š x D)
- Baza: 112 grama
76,85 x 121,5 x 42,35 mm (V x Š x D)

15 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Philips Consumer Lifestyle ovim izjavljuje da je D400/D405 u skladu sa svim osnovnim zahtevima i drugim važećim merama direktyve 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.p4c.philips.com.

Ovaj proizvod je dizajniran, testiran i proizведен u skladu sa direktivom European R&TTE directive 1999/5/EC.

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u uvom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Kompanija Koninklijke Philips Electronics N.V. proizvodi i prodaje mnoge korisničke

proizvode koji, kao i svi elektronski uređaji, imaju mogućnost emitovanja i primanja elektromagnetskih signala.

Jedan od glavnih principa poslovanja kompanije Philips jeste preduzimanje svih potrebnih zdravstvenih i bezbednosnih mera predostrožnosti za naše proizvode, uskladihanje sa svim važećim zakonskim propisima i ispunjavanje svih EMF standarda koji važe u trenutku proizvodnje uređaja.

Kompanija Philips posvećeno radi na razvijanju, proizvodnji i prodaji proizvoda koji nisu škodljivi po zdravlje. Kompanija Philips potvrđuje da su njeni proizvodi, ako se koriste pravilno i u predviđene svrhe, bezbedni za korišćenje prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Kompanija Philips aktivno učestvuje u razvijanju međunarodnih EMF i bezbednosnih standarda, što joj omogućava da predviđe dalji razvoj na polju standardizacije i na vreme ga primeni na svoje proizvode.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizведен uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.



Simbol precrtanog kontejnera za otpatke na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2002/96/EC. Molimo vas da se informišete o lokalnom sistemu za zasebno prikupljanje odbačenih električnih i elektronskih proizvoda.

Molimo postupajte u skladu sa lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva.

Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2006/66/EC, koje ne mogu biti odlagane sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva.

Molimo vas da se informišete o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju istrošenih baterija jer pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena. Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton (kuljica), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

16 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje [Registr. Slušalicu], stavite slušalicu na postolje dok se ne pojavi linija indikatora signala.



Savet

- Više informacija potražite u odeljku „Registrovanje dodatnih slušalica“ u poglavlju „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju slušalica koje se ne koriste i pokušajte ponovo.



Savet

- Više informacija potražite u poglavlju „Usluge“, u odeljku „Poništavanje registracije slušalice“.

Šta treba da uradim ukoliko je na slušalici aktiviran status pretrage?

- Proverite da li bazna stanica ima napajanje.
- Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.
- Pomerite slušalicu bliže baznoj stanicici.

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- Pritisnite taster da biste se vratili na ekran u režimu pripravnosti.
- Pritisnite taster **MENU/OK** da biste pristupili ekranu glavnog menija.
- Izaberite stavku **[Post. tel.] > [Jezik]**, a zatim će se na ekranu pojaviti jedna od sledećih opcija:

[Config. tel.] > [Limbă]

[Konfig. telef.] > [Језик]

[Nast. tel.] > [Jazyk]

[Tel.beáll.] > [Nyelv]

[Phone setup] > [Language]

[Nast. telefona] > [Језик]

[Post. tel.] > [Jezik]

[Nastav. tel.] > [Jazyk]

[Настр. тел.] > [Език]

4 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.

5 Izaberite željeni jezik.

Telefon gubi vezu sa baznom stanicom ili je zvuk izobličen tokom poziva.

Proverite da li je **ECO+režim** aktiviran. Isključite ga da povećate domet telefona i uživajte u optimalnim uslovima poziva.

Nema signala biranja

- Proverite vezu telefona.
- Telefon je van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.

Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu da promenim postavke gorovne pošte, šta da radim?

Uslugom gorovne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica se ne puni na punjaču.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljenja na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.

- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čućete zvučni signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove baterije kod vašeg prodavca.

Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

Loš zvuk (pucketanje, echo itd.)

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanci.
- Telefon prima smetnje od električnih aparata u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih aparata.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima debele zidove. Udaljite baznu stanicu od njih.

Slušalica ne zvoni.

Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.

Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

17 Dodatak

Tabele za unos teksta i brojeva

Taster Velika slova i znakovi (za engleski/ francuski/nemački/italijanski/turski/ portugalski/španski/holandski/danski/ finski/norveški/švedski/rumunski/poljski/ češki/mađarski/slovački/slovenački/ hrvatski/litvanski/estonski/letonski/ bugarski)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ☈ § ...
2	А В Г Ђ А Б С Ѓ Є Ђ Ћ Ђ Ѕ Ђ Ћ Ђ Ђ Ђ Ђ Ђ Ђ
3	Д Е Ђ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ
4	Г Џ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ
5	Ј К Л 5 Ј
6	М Н О 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	Р Q R S 7 Š Š П Θ Σ
8	Т У V 8 Ú Ú Ü Ü Ù
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Taster Mala slova i znakovi (za engleski/ francuski/nemački/italijanski/turski/ portugalski/španski/holandski/danski/ finski/norveški/švedski/rumunski/poljski/ češki/mađarski/slovački/slovenački/ hrvatski/litvanski/estonski/letonski/ bugarski)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ☈ § ...
2	a b c 2 à á æ á ã ä å ç á ç
3	d e f 3 è é ê ë è é ë ð ð
4	g h i 4 g ñ ï ï ï ï ï
5	j k l 5 ÿ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 ß š Š П Θ Σ

8 t u v 8 ù ú ü ù ç µ

9 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž

Taster Velika slova i znakovi (za grčki)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ☈ § ...
2	Α Β Γ Ζ Α Β Σ Ζ Ε Ά Α Ζ
3	Δ Ε Ζ 3 Δ E F E
4	Η Θ I 4 G H I
5	Κ Λ Μ 5 J K L
6	Ν Ξ Ο 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	Τ Υ Φ 8 T U V Ü
9	Χ Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Taster Mala slova i znakovi (za grčki)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ☈ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ i 4 g h i i
5	κ λ μ 5 j k l
6	ν χ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ Σ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Taster Velika slova i znakovi (za srpski)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ☈ § ...
2	А Б Г Ђ Ћ 2 А Б С Ѓ Ђ Ћ Ђ Ђ Ђ Ђ Ђ Ђ Ђ
3	Д Е Ж 3 Ђ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ
4	И Ђ К Л 4 G H I Г
5	М Н О П Ђ 5 J K L
6	Р С Т У Ђ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ч Ђ 7 P Q R S П Θ Σ
8	Ш Ђ Ђ Ђ 8 T U V Ü
9	Ђ Ђ Ђ Ђ 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Taster	Mala slova i znakovi (za srpski)
0	Razmak 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¡ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { }
	¤ § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 ï Γ
5	j k l 5 ∙
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 ∏ Θ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω ∏ ψ

18 Indeks

Srpski

A

additional handsets	33
alarm	25
announcements	27
answer a call	12
answering machine	26
answering machine language	26
auto clock	32
auto conference	31
auto prefix	31

B

battery	9, 10, 36
bazna stanica	
installation	8
overview	6
bezbednost	3

C

call back service	34
call log	19
call return	34
caller ID	12, 19
calling	12
charging	10
conference call	13, 14, 31
contacts	17

D

date setting	9, 32
default settings	35
delete messages	28
dial mode	32
display icons	6

E

ECO mode	23
ECO+ mode	23

F

find handsets/paging	6
----------------------	---

G

GAP	37
-----	----

H

hide own call	35
---------------	----

I

incoming message	28
intercom	14
internal call	14

M

missed calls	19
mute	13

N

name the handset	24
network type	31

O

odlaganje	37
on or off	26

P

phone settings	22
phonebook	17, 19, 21
PIN	
answering machine	10, 29
registration	33
podešavanje jezika	
answering machine	26
handset	9, 24
ponašanje LED indikatora	30
power adapter	36
preslušavanje poruka	28

R

recall time	32
redial	21
register/unregister	33
remote access to the answering machine	29
rešavanje problema / najčešća pitanja	39
ring delay	29
ringtone	22

S

save a number	19
signal strength	11
silent mode	22
standby mode	11

T

time setting	32
transfer call	14
two calls/call on hold	13

U

unos teksta	16, 41
usluga preusmeravanja poziva	34

V

volume adjustment	13
-------------------	----

Z

zvučnik	13
zvukovi	
docking	22
keytone	22
sound profile	23



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

D400-405 UM_53_SR_V1.0
WK1252

CE 0168

